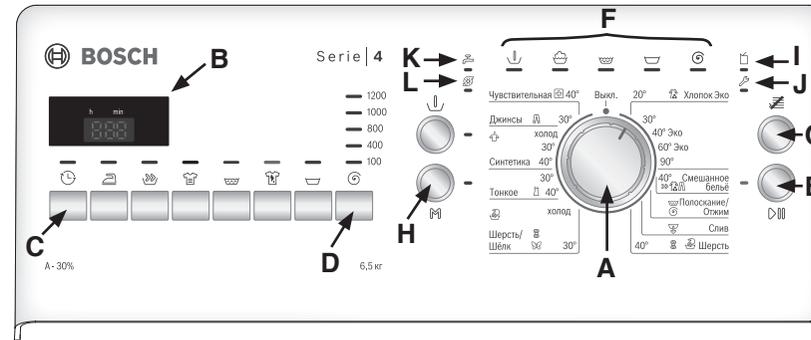


RU

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

- A Программатор
- B Дисплей времени
- C Клавиша «Время до запуска»
- D Клавиша «Отжим»
- E Клавиша «Старт/Пауза»
- F Дисплей хода выполнения программы
- G Клавиша «Отмена»
- H Клавиша «Память»
- I Индикатор «Крышка открыта»



- Стиральная машина оснащена автоматическими функциями безопасности, которые своевременно распознают и диагностируют неисправности и реагируют соответствующим образом:
- J Индикатор «Сервисное обслуживание»
 - K Индикатор «Водопроводный кран закрыт»
 - L Индикатор «Очистка насоса»
- 1) Не используйте жидкое моющее средство для основной стирки, если перед этим была выбрана опция «Предварительная стирка».
 - 2) Не используйте жидкое моющее средство. Для более бережного обращения с бельем скорость отжима в этих программах уменьшена.
 - 3)

Программа	Указание по уходу на этикетке	Макс. объём загрузки кг	Тип стирки Соблюдайте указания по уходу на этикетке.	Моющее средство			Опции										Макс. скорость отжима об/мин
				Предварительная стирка	Основная стирка	Кондиционер	Время до запуска	Лёгкое глажение	Быстрая стирка	Интенсивная стирка	Дополнительное полоскание	Удаление пятен	Остановка полоскания	Отжим	Предварительная стирка		
Хлопок Эко 90 °C		6,5	Белое белье из хлопка и/или льна с обычными или сильными загрязнениями.	*	да ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
Хлопок Эко 20-60 °C		6,5	Белье из хлопка и/или льна с обычными или сильными загрязнениями.	*	да ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
Чувствительная 40 °C		3,0	Ноские текстильные изделия. Для особо чувствительной кожи: увеличенный цикл стирки с более высоким уровнем воды и дополнительным циклом отжима.	-	да	*	* ²⁾	*	-	-	-	*	-	*	*	-	макс.
Джинсы 30 °C		4,0	Темное белье из хлопка и других тканей, не требующее особого ухода. Перед стиркой выверните белье наизнанку.	*	да ¹⁾	*	* ²⁾	-	-	-	*	-	*	*	*	*	макс.
Синтетика холод - 40 °C		3,0	Не требующие особого ухода текстильные изделия из хлопка, льна, синтетики или меланжевых тканей.	*	да ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	*	*	*	макс.
Тонкое 30-40 °C		1,5	Деликатные изделия, пригодные для машинной стирки (хлопок, синтетика и меланжевые ткани), например занавески. Без отжима между циклами полоскания.	*	да ¹⁾	*	* ²⁾	-	-	-	-	-	*	*	*	*	1000 ³⁾
Шерсть/ шёлк холод - 30 °C		1,0	Деликатные изделия, пригодные для стирки, например из шёлка, атласа, синтетических волокон или меланжевых тканей (например, шёлковые блузки, шали). Используйте специальные моющие средства для деликатного белья и/или шёлка.	-	да	*	* ²⁾	-	-	-	-	-	*	*	*	-	1000 ³⁾
Шерсть 40 °C		1,0	Шерстяные или полушерстяные изделия, пригодные для ручной или машинной стирки. Особо бережная программа стирки, не допускающая усадку. Используйте специальные моющие средства для шерсти.	-	да	*	* ²⁾	-	-	-	-	-	*	*	*	-	1000 ³⁾
Смешанное белье 40 °C		3,0	Различное белье из хлопковых и синтетических тканей. Подходит для белья с легкой степенью загрязнения без пятен.	-	да	*	* ²⁾	-	-	-	*	-	*	*	*	-	макс.
Полоскание/отжим	-	6,5	Отдельный цикл полоскания с последующим циклом отжима, подходит для текстильных изделий, не требующих особого ухода.	-	-	*	*	-	-	-	*	-	*	*	-	-	макс.
Слив	-	-	Слив моющего раствора или воды для полоскания без отжима.	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

да = дозирование необходимо/* = опционально

ДАННЫЕ РАСХОДА

Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0.11 Вт / во включенном состоянии 0.11 Вт

Программа	Температура (°C)	Объём загрузки (кг)	Вода л (л)	Вода л (л)	Прим. продолжительность программы ****		%
					без «Быстрой стирки»	с «Быстрой стиркой»	
Хлопок	95	6,5	55**	2,00	2:35	2:00	57
Хлопок Эко*	60	6,5	51	0,85	3:30	1:55	53
Хлопок Эко*	60	3,25	35	0,72	2:45	***	
Хлопок Эко*	40	3,25	35	0,49	2:00	***	
Смешанное бельё	40	3,0	35	0,40	0:30	–	
Чувствительная	40	3,0	54	0,52	1:05	–	
Джинсы	30	4,0	41	0,58	1:44	–	
Синтетика	40	3,0	40	0,50	1:50	0:59	40
Тонкое	30	1,5	50	0,50	0:45	–	
Шерсть/Шёлк	30	1,0	40	0,30	0:35	–	
Шерсть	40	1,0	40	0,55	0:35	–	

Стандартные программы «Хлопок 60 °C» и «Хлопок 40 °C», подходят для стирки хлопчатобумажного белья с нормальной степенью загрязнения.
 * Самая эффективная программа с точки зрения соотношения расхода воды и электроэнергии. Базовые программы для таблички с данными расхода электроэнергии. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы, расход воды за год: 9200 л / расход электроэнергии за год: 164 кВтч

Нормы расхода определялись в стандартных условиях в соответствии с нормой ЕС/EN 60 456. Нормы расхода при бытовом использовании могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры воды, объёма загрузки и типа белья. Значения расхода воды и электроэнергии относятся к базовым установкам программ. Активизация дополнительных функций или изменение скорости отжима и температуры также может влиять на нормы расхода.
 ** Для уменьшения температуры воды в конце основного цикла стирки перед сливом воды добавляется немного холодной воды.
 *** Автоматическая коррекция продолжительности программы после определения объёма загрузки.

**** Продолжительность программ может отличаться от значений в таблице, так как она зависит также от конкретных условий эксплуатации (см. также главу «Что делать в случае неисправности?» руководства по эксплуатации).
 % Примерное содержание излишней влажности (%). После окончания программы и centrifугирования, при наибольшей выбранной скорости, в базовой программной настройке.

ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

1. Загрузите стиральную машину, закройте дверцу барабана и проверьте, правильно ли она закрыта.
2. Добавьте моющее средство и при необходимости другие средства в соответствии с указаниями на передней стороне и в руководстве по эксплуатации.
3. Закройте крышку.
4. Поверните **программатор** на требуемую программу и температуру. Индикатор времени показывает продолжительность выбранной программы (в часах и минутах), индикатор клавиши «**Старт/Пауза**» мигает. Загорается индикация предварительно выбранной скорости отжима.

ВЫБОР НЕОБХОДИМЫХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

Выбор или отмена дополнительных функций возможна на любом этапе выполнения программы. Дополнительная функция остается активной, пока не выполнен соответствующий этап программы.

Легкое глажение

- Эта функция обеспечивает более бережную стирку белья в сочетании с высокой эффективностью. Для уменьшения сминания устанавливается более низкая скорость отжима.

Быстрая стирка

- Для стирки за более короткое время при качестве стирки, сравнимом со стандартной программой.

Интенсивная стирка

- Для стирки сильно загрязнённого белья.
- В программах «Хлопок» и «Синтетика» увеличивается время активной стирки.
- При выборе температуры от 30 до 60 °C температура стирки увеличивается на 4 °C.

Дополнительное полоскание

- Дополнительные циклы отжима, в зависимости от программы, увеличенная продолжительность программы.
- Рекомендация по использованию: при особо чувствительной коже и/или в местностях с очень мягкой водой.

Удаление пятен

- Выберите эту функцию при использовании дополнительного средства для удаления пятен (в порошке) – это повысит эффективность средства и обеспечит оптимальный результат удаления пятен и стирки.
- Эту дополнительную функцию лучше всего использовать при температуре 30 или 40 °C и максимальном объёме загрузки.
- Добавьте необходимое количество пятновыводителя (в порошке) к моющему средству в ячейке для основной стирки (в сочетании с этой дополнительной функцией используйте только порошковые моющие средства). Руководствуйтесь указаниями по дозировке изготовителя.
- Продолжительность программы увеличивается на 15 минут.
- Подходит для использования с пятновыводителями и отбеливателями на кислородной основе. **Ни в коем случае не используйте отбеливатели на основе хлора или пербората!**

Остановка полоскания

Для деликатных изделий и занавесок. Белье остается лежать в последней воде для полоскания. Программа прерывается для остановки полоскания, если индикатор «Остановка полоскания» мигает. При этом индикатор «**Старт/Пауза**» также мигает.

- Для слива и отжима: Нажмите клавишу «**Старт/Пауза**» – стиральная машина будет выполнять отжим со стандартной скоростью, установленной в выбранной программе. Скорость отжима можно изменить до нажатия клавиши «Старт/Пауза» с помощью клавиши «Отжим».

- Для слива без отжима белья: Выберите программу «Слив» и запустите ее нажатием клавиши «**Старт/Пауза**».

Отжим

- В каждой программе задана определенная скорость отжима.
- Для изменения скорости отжима нажмите соответствующую клавишу.

Предварительная стирка

- Для стирки сильно загрязнённого белья.
- Добавьте моющее средство в ячейки I и II.

СОХРАНЕНИЕ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ПРОГРАММ - ПАМЯТЬ

Если вы часто используете какую-либо настройку, вы можете сохранить ее в программе, чтобы в дальнейшем активизировать ее одним нажатием кнопки.

- Выберите требуемую программу, температуру, скорость отжима и дополнительные функции. Нажмите клавишу «**Память**» и удерживайте ее в течение минимум 3 секунд. Индикатор «**Память**» сначала быстро мигает, а затем начинает гореть непрерывно.

Это означает, что программная настройка сохранена в памяти. В следующий раз, когда вы захотите вызвать эту программную настройку, выберите программу, нажмите клавишу «**Память**» и запустите машину нажатием клавиши «**Старт/Пауза**». Если вы захотите изменить сохраненную в памяти программную настройку, выполните описанные выше действия. Сохраненная в памяти настройка будет изменена.

ОТЛОЖЕННЫЙ ЗАПУСК

Клавиша «Время до запуска» позволяет пользователю отложить запуск, например, чтобы использовать стиральную машину ночью, когда стоимость электроэнергии ниже.

- Выберите программу, скорость отжима и дополнительные функции.
- Несколько раз нажмите клавишу «Время до запуска» для выбора времени отсрочки (до 24 часов).
- Запустите счетчик времени нажатием клавиши «**Старт/Пауза**». Индикатор «Время до запуска» мигает, а при запуске программы выключается.
- Индикация времени до запуска гаснет при запуске программы и сменяется индикацией оставшегося времени программы.

- После нажатия клавиши «**Старт/Пауза**» выбранное количество часов можно изменить путем повторного нажатия клавиши «Время до запуска».

Для отмены функции отложенного запуска:

..до нажатия клавиши «Старт/Пауза»:

- Поверните программатор в другое положение и нажмите клавишу «**Отмена**».

..после нажатия клавиши «Старт/Пауза»:

- Нажмите клавишу «**Старт/Пауза**» - индикатор отложенного запуска гаснет.

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте водопроводный кран и нажмите клавишу «**Старт/Пауза**». Загорается индикатор около клавиши «**Старт/Пауза**». На дисплее хода выполнения программы отображается текущий этап программы (слева направо - стирка, полоскание и отжим). После завершения очередного этапа программы соответствующая индикация гаснет.

- **Примечание:** В случае нарушения подачи электроэнергии или выключения прибора при последующем включении программа продолжается с того же места, на котором она была прервана.

ИНДИКАТОР «КРЫШКА ОТКРЫТА»

Перед началом и после окончания программы загорается индикатор, который показывает, что крышку можно открыть. Во время выполнения программы крышка остается закрытой и не должна открываться, особенно с применением силы. Если, тем не менее, крышку нужно обязательно открыть во время выполнения программы, см. указания в разделе «ПРЕРЫВАНИЕ ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ».

ИНДИКАТОРЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если один из индикаторов неисправностей внезапно начинает мигать, обратитесь к руководству по эксплуатации («Что делать в случае неисправности?»).

«Водопроводный кран закрыт»:

Вода не подается или подается в недостаточном количестве.

«Сервисное обслуживание»:

Неисправность или нарушение функционирования одного из электрических компонентов.

«Очистка насоса»:

Вода не сливается.

Индикатор отжима на дисплее хода выполнения программы мигает  : Дисбаланс во время отжима.

ОКОНЧАНИЕ ПРОГРАММЫ

- Все индикации на дисплее хода выполнения программы выключены, индикатор «Крышка открыта» горит.
 - Примерно через четверть часа стиральная машина окончательно выключается в целях экономии электроэнергии.
1. Поверните программатор в положение «Выкл».
 2. Закройте водопроводный кран.
 3. Откройте крышку и барабан и выгрузите бельё из стиральной машины.
 4. Оставьте крышку открытой на некоторое время, чтобы стиральная машина могла высохнуть внутри.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите клавишу «**Старт/Пауза**» для остановки программы. Индикатор начинает мигать.
2. Выберите новую программу, дополнительные функции и другую скорость отжима (при необходимости).
3. Еще раз нажмите клавишу «**Старт/Пауза**». Новая программа начинается с того этапа, на котором была прервана предыдущая программа. При этом добавление моющего средства не требуется.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ

Клавиша «**Отмена**» предназначена для отмены программы до ее окончания. Нажмите клавишу «**Отмена**» и удерживайте не менее 3 секунд. Вода сливается. До момента, когда можно будет открыть крышку, может пройти некоторое время.